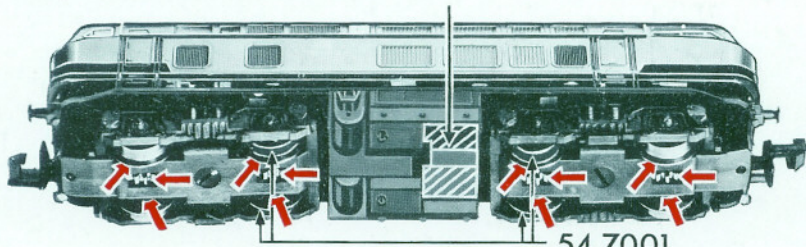


An der markierten Stelle kann der **Schaltmagnet 9426** eingebaut werden  
 The indicated point can be used for locating the **switching magnet 9426**  
 L'aimant permanent 9426 peut être monté à l'endroit indiqué



54 7001

Gleis und Räder stets sauber halten

Keep tracks and wheels clean at all times

Les voies et roues doivent être tenues toujours propres

Ersatzhaftreifen

Spare friction tyres

Bandages de rechange



**Ölen:** Geölt wird Motor und Getriebe nur an den gekennzeichneten Lagerstellen. Nur **FLEISCHMANN-Öl** Nr. 6599 oder Nähmaschinenöl verwenden. Niemals Speiseöl! Nur 1 Tropfen pro Ölstelle (→), sonst Überölung.

**To oil:** The motor and gear-box should only be oiled at the baring points marked. Use only **FLEISCHMANN-oil** No. 6599 or a light sewingmachine oil. Never use cooking oil! Use only one drop of oil for each oiling point (→) otherwise you may flood.

**Graissage:** Il faut huiler le moteur et les engrenages uniquement aux endroits indiqués. Utiliser de l'huile **FLEISCHMANN** 6599 ou de l'huile pour machines à coudre. Jamais de l'huile alimentaire! Une seule goutte à chaque endroit (→) suffit; un surhuilage provoque un encrassement.

# FLEISCHMANN

# piccolo



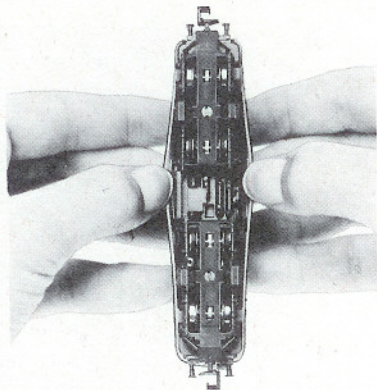
# FLEISCHMANN piccolo

01433-059 Made in Germany - Fabrique en Allemagne

# FLEISCHMANN piccolo

Betriebsanleitung innenseitig  
 Operating instruction inside  
 Instruction de service ou côté intérieur





1

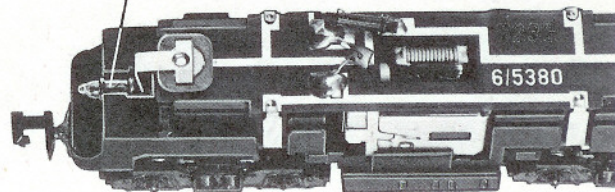
Ein Öffnen der Lok ist nur zum Lampenwechsel, Schleifkohlenwechsel und Ölen der Motorlager erforderlich

One only needs to open the locomotive, to replace bulbs, to replace carbon brushes and to oil the motor

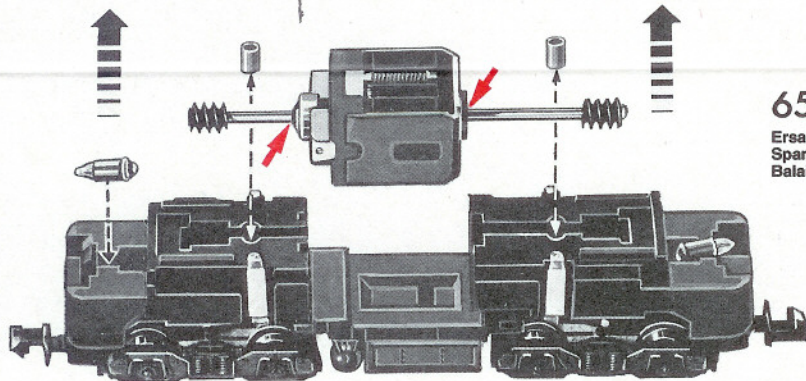
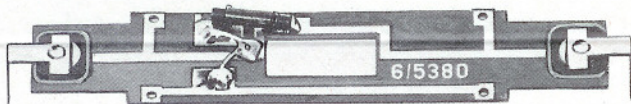
Le démontage de la locomotive est uniquement nécessaire pour le remplacement des ampoules des balais ainsi que pour le graissage du moteur

Ersatzglühlampe  
Spare bulb  
Lampe de rechange

6535



2

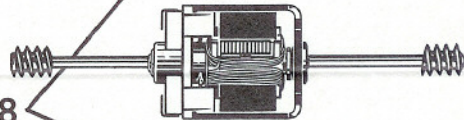


3



50 7232

Ersatzmotor  
Replacement motor  
Moteur de rechange



6518

Ersatzschleifkohle  
Spare brushes  
Balais de rechange

Betriebsspannung 4-14 V =  
Normal voltage 4-14 V =  
Tension de service 4-14 V =

4